

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út.2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550003964301**
 Date **14.11.2017**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) Delivery note no **2821937**
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UU

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier 2 **PAL**
 21) Packing type
 Destination

6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Waggon Fr.Gut Express Post
 Carrier Vehic.foreign Vehic.own

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 220,0 net 3,8

26) Receipt-/unload-point
14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 128
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 26/06/2018
 Firma

180234 031
 500 P45 868P
 126879

30) Quantity

128

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



EDI - WARENBEGLEITSCHIN
 TransportNo: 11457875 19.06.2019 08:00
 Supplier -plant: 0091024089 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Unloading pt: 14249 Page 5
 -NO: 0091024089 -Number: 1000911829 Storage : truck collect.
 Robert Bosch Elektronik Kft. Magna PT S.p.A. Usage place : Schweitzer GmbH
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Carrier : Schweitzer
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA) -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 3520

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
	VP: 10 - EW		X	0	6000439359
	VP: 80 - EW		X	0	6000439356
	Batch: BO				Dangerous:

02821937	2510261630	91024089	128	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
19.06.19	0260.001.050-V03UJ					
001	VP: 2 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 16 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 16 - EW		X	0	6000439356	
	VP: 2 - EW		X	0	6000439359	
	Batch: BO					Dangerous:

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

4900644

MA/ 2019015422

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) TRANSPORT TRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 34.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.19		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumentumok Annexed documents SAP-240381			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Járékszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	63	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	6930		0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizelendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
P.025330			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
Bérmentesítés, freight paid, frei			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausfertigt in	Hatvan	2019.06.19	24 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 Állomány Useful load Nutzlast	MTN517	26 Állomány Useful load Nutzlast WCY694	

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által saját felelősségére

verifica su qualità e quantità